

## Number Two Quick Start Guide

NL | Voor het eerste gebruik moet ook de veiligheidsinformatie worden gelezen. Beide gebruiksaanwijzingen zorgvuldig bewaren.

LB | Virun der éischter Nutzung sinn och d' Sécherheitsinformatiounen ze liesen. Béd Gebrauchsuweisung gutt versueren.

HU | Az első használat előtt olvassa el a biztonsági információkat is. Őrizze meg mindkét használati utasítást.

SL | Pred prvo uporabo je treba prebrati tudi varnostne informacije. Obe navodili za uporabo dobro shranite.

HR | Prije prve uporabe moraju se pročitati i sigurnosne informacije. Držite obje upute za uporabu na sigurnom mjestu.

BG | Преди първа употреба трябва да се прочете и информацията за безопасност. Съхранете и двете инструкции за употреба.

CS | Před prvním použitím je třeba si přečíst také bezpečnostní informace. Oba návody si pečlivě uschovejte.

PL | Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Obie instrukcje należy zachować.

SK | Pred prvým použitím si prečítajte aj bezpečnostné informácie. Oba návody na použitie dobre uschovajte.

RO | Înainte de prima utilizare trebuie citite de asemenea informațiile de siguranță. Păstrați bine ambele manuale.





Aan & uit • Un & Aus • BE & KI • Vklon  
in izklop • Uključivanje i isključivanje •  
Вкл. и изкл. • Zapnutí a vypnutí • Wł. i  
wył. • Zapnúť a vypnúť • Pornit & Oprit



Modus • Modus • Üzem mód • Način •  
Mod • РЕЖИМ • Režim • Tryb •  
Režim • Mod



1x  
1 Sec



1-11



Gebruik • Benotzen • Használat •  
Uporaba • Korišćenje • Употреба •  
Používání • Użytkowanie • Použitie •  
Utilizare



+Lube



Tips • Tipps • Tippek •  
Nasveti • Savjeti • СЪВЕТИ •  
Tipy • Wskazówki • Тipy •  
Sfaturi



Schoonmaken • Propper maachen •  
Tisztítás • Čišćenje • Čišćenje •  
Поч-истване • Čišění • Czyszczenie •  
Čistenie • Curățare



Opslag • Lageren • Tárolás •  
Skladišćenje • Skladištenje • СЪХРА-  
нение • Skladování • Przechowywanie •  
Skladovanie • Depozitare



+60°C  
-0°C



NL | Specificaties | Materiaal: Silicone, ABS kunststof | Bewaartemperatuur: 0°C – +60°C | Batterij: 2 x AAA 3V (inbegrepen, niet vervangbaar) | Gebruiksduur: ca. 120 min

LB | Spezifikatiounen | Material: Silikon, ABS Kunschtstoff | Lagertemperatur: 0°C – +60°C | Batterie: 2 x AAA 3V (abegraff, net austauschbar) | Nutzungsdauer: ong. 120 min.

HU | Szpecifikációk | Anyaga: Szilikon, ABS műanyag | Tárolási hőmérséklet: 0°C – +60°C | Akkumulátor: 2 x AAA 3V (a csomagban, nem cserélhető) | Felhasználási időtartam: kb. 120 perc

SL | Specificacije | Material: silikon, ABS plastika | Temperatura skladištenja: 0 °C – +60 °C | Baterije: 2 x AAA 3V (uključeni, nista zamenljivi) | Čas-uporabe: pribl. 120 min

HR | Specificacije | Materijal: silikon, ABS plastika | Temperatura skladištenja: 0°C – +60°C | Baterija: 2 x AAA 3V (uključena, nije zamjenjiva) | Trajanje korištenja: ca. 120 min

BG | Спецификации | Материал: силикон, ABS пластмаса | Температура на съхранение: 0 °C – +60 °C | Батерии: 2 x AAA 3V (включени, не се заменят) | Продължителност на използване: ок. 120 минути

CS | Specifikace | Materiál: silikon, ABS plast | Skladovací teplota: 0 °C – +60 °C | Baterie: 2 x AAA 3V (součástí balení, nelze měnit) | Doba použití: cca 120 min

PL | Specyfikacje | Materiał: Silikon, tworzywo sztuczne ABS | Temperatura przechowywania: 0°C – +60°C | Baterie: 2 x AAA 3V (załączone, niewymienne) | Czas użytkowania: ok. 120 min

SK | Špecifikácie | Materiál: silikón, umelá hmota ABS | Teplota skladovania: 0 °C – +60 °C | Batéria: 2 x AAA 3V (súčasť balenia, nemožno meniť) | Doba použitia: cca 120 minút

RO | Specificații | Material: Silicon, ABS plastic | Temperatura de depozitare: 0 °C – +60 °C | Baterie: 2 x AAA 3V (include, nu se pot înlocui) | Durata de utilizare: cca. 120 min

NL | Letselgevaar! Verwijder piercings of sieraden in de intieme zone voor het gebruik. Gebruik het speeltje niet bij geïrriteerde of gekwetste huid. Stop het gebruik als tijdens het gebruik pijn en/of onwelzijn optreden. Gebruik het speeltje niet als het: 1. ongewoon warm is, 2. mechanisch beschadigd of vervormd is, 3. verkleurd is.

LB | Verletzungsgefahr! Piercingen oder Bijouen am Intimberäich virum Gebrauch ausdoen. Benutz den Toy net bei gereizter oder verletzter Haut. Briech d'Benutzen of falls du während der Uwendung wéi kriss an/oder et dir schlecht gëtt. Huel den Toy net a Betrib, wann en: 1. ongewéinlech waarm ass, 2. mechanesch beschiedegt oder deforméiert ass, 3. verfierft ass.

HU | Sérülésveszély! Használat előtt távolítsd el a piercingeket vagy ékszereket az intim területekről. Ne használj a játékok irritált vagy sérült bőr esetén. Szakítsd meg a használatot, ha fájdalom és/vagy kellemetlen érzés jelentkezik az alkalmazás során. Ne helyezd üzembe a játékokat, ha: 1. szokatlanul meleg, 2. mechanikusan sérült vagy deformált, 3. elszíneződött.

SL | Nevarnost poškodbe! Pred uporabo iz intimnih predelov odstrani pirsinge in nakit. Igračke ne uporabljaj, če imaš azdraženo ali poškodovano kožo. Uporabo prekini, če med uporabo začutiš bolečine in/ali se počutiš neprijetno. Igračke ne vklopi, če: 1. je nenavadno topla, 2. ima mehanske poškodbe ali je deformirane oblike, 3. je spremenila barvo.

HR | Opasnost od ozljeda! Prije korištenja uklonite piercing ili nakit u području genitalija. Ne koristite toy na nadraženoj ili oštećenoj koži. Prekinite s upotrebom toya ako se u tijeku njegove primjene pojave bolovi i/ili nelagoda. Ne uključuj toy da radi ako je: 1. neobičajeno topao, 2. mehanički oštećen ili deformiran, 3. poprimio drugu boju.

BG | Опасност от нараняване! Преди употреба отстрани поставени пийърсинги или бижута в интимната област. Не използвай играчката при раздразнена или наранена кожа. Прекъсни употребата, ако усетиш болка и/или дискомфорт. Не използвай играчката, ако тя е: 1. загрята повече от обичайното, 2. механично повредена или деформирана, 3. с променен цвят.

CS | Nebezpečí zranění! Před použitím odstraň z intimních partií piercingy a šperky. Nepoužívej pomůcku na podrážděnou nebo poraněnou kůži. Pokud během používání pocítíš bolesti a/nebo nevolnost, přestaň pomůcku používat. Neuváděj pomůcku do provozu, pokud: 1. je nezvykle teplá, 2. je mechanicky poškozená nebo deformovaná, 3. je zbarvená.

PL | Ryzyko urazu! Przed użyciem należy usunąć ze strefy intymnej kolczyki i inną biżuterię. Nie używaj zabawki na podrażnionej lub zranionej skórze. Jeśli podczas użytkowania wystąpi ból oraz/lub dyskomfort, należy natychmiast przerwać użytkowanie. Nie uruchamiać zabawki, jeśli: 1. jest nietypowo ciepła, 2. jest uszkodzona mechanicznie lub zdeformowana, 3. zmieniła kolor.

SK | Nebezpečenstvo poranenia! Pred použitím odstráň z intimnej oblasti pirsing alebo šperky. Pomôcku nepoužívaj pri podráždenej alebo poranenej pokožke. Ak počas používania začneš pociťovať bolesti a/alebo nevolnosť, preruš používanie. Pomôcku neuvádzaj do prevádzky, ak je: 1. neobvykle teplá, 2. mechanicky poškodená alebo deformovaná, 3. sfarbená.

RO | Pericol de rănire! Îndepărtează piercingurile sau bijuteriile în zona intimă înainte de utilizare. Nu folosi jucăria pe pielea iritată sau rănită. Întrerupe utilizarea dacă în timpul ei apare și/sau disconfortul. Nu pune jucăria în funcțiune dacă: 1. este neobișnuit de încălzită, 2. este deteriorată sau deformată mecanic, 3. este decolorată.

# Satisfyer Safety Information

## **NL** Richtlijnen voor gebruik

De Toy is een sekspeeltje voor volwassenen, geen medisch product en geen product met geneeskundige of andere helende werking. Een correct gebruik impliceert ook de inachtneming van de Quick-Start-Guide evenals van de hier vermelde waarschuwingen.

### Waarschuwingen

#### Risico op verwondingen door brand/ontsteking!

Was het product niet af met water. Gooi het product niet in het vuur.

#### Risico op verwondingen bij kinderen!

Bewaar de Toy buiten het bereik van kinderen.

#### Risico op beschadiging door magneetvelden!

Magneetvelden kunnen mechanische en elektronische componenten zoals pacemakers beïnvloeden. Gebruik het product niet direct boven de pacemaker. Neem contact op met je behandelende arts voor meer informatie. Breng geen kaarten met magneetstrip (bijv. creditcard) in de buurt van het product, want die kunnen beschadigd worden door de magneten die zich op het product bevinden.

#### Risico op beschadiging door wisselende omgevingstemperaturen!

Wisselende omgevingstemperaturen (bijv. na transport) kunnen leiden tot vorming van condenswater. Neem in dat geval de Toy pas in gebruik, wanneer het zich heeft aangepast aan de nieuwe omgevingstemperatuur.

#### Veilig gebruik tot een omgevingstemperatuur van 50°C.

### Aanwijzingen aangaande de Duitse elektronicawetgeving en WEEE in Europa

Dit elektrische apparaat is na 13 augustus 2005 voor het eerst in de handel gebracht. De geleverde elektrische apparaten en elektrische onderdelen mogen volgens de Europese WEEE-richtlijnen en de Duitse Elektro- en Elektronicawetgeving (ElektroG)/de telkens geldende nationale voorschriften niet bij het huisvuil terechtkomen. Ze moeten na afloop van de levensduur naar gemeentelijke verzamelpunten worden gebracht. Wij informeren je in dat geval graag over een geschikt verzamelpunt in jouw omgeving.

### Aanwijzingen over batterijen/accu's/batterijwet

In verband met de verkoop van batterijen en accu's zijn wij als dealer conform de wet op batterijen verplicht om jou als gebruiker op het volgende te wijzen: Je bent wettelijk verplicht om batterijen en accu's terug te brengen. Je kunt deze na gebruik naar ons terugsturen of naar een inzamelpunt van de gemeente of naar de winkel brengen. Producten zijn als volgt aangeduid:



Deze symbolen betekenen dat de gebruiker batterijen en accu's niet met het huisvuil mee mag geven, en dat batterijen met schadelijke stoffen erin en met een van deze tekens erop, samengesteld uit een doorgestreepte vuilnisbak en een chemisch symbool, voor de classificering als uitslaggevend zwaar metaal in aanmerking komen. De hierboven genoemde symbolen betekenen respectievelijk:

Pb = batterij bevat lood  
Cd = batterij bevat cadmium  
Hg = batterij bevat kwikzilver

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Duitsland verklaart dat alle elektronische producten conform de uniforme bepalingen van de toe te passen Europese richtlijnen 2014/30/EU en 2011/65/EU zijn.

### Beperking van aansprakelijkheid

Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar zijn aansprakelijk voor schade die werd veroorzaakt door opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH, een vertegenwoordiger of medewerker, volgens de wettelijke bepalingen. Met uitzondering van de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wettelijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) is Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar enkel aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op opzet of grove nalatigheid. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstderving.

Voor het overige is de aansprakelijkheid tegenover verbruikers, op grond van een overgenomen garantie, behalve bij opzet of grove nalatigheid of bij schade uit de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wettelijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstderving. Tegenover ondernemers is de aansprakelijkheid behalve bij verwonding van leven, lichaam en gezondheid of opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte schade, in het bijzonder winstderving. Er wordt geen aansprakelijkheid op zich genomen voor schade op grond van:

- Niet-inachtneming van de handleiding
- Abnormaal gebruik
- zelf uitgevoerde aanpassingen
- technische wijzigingen
- gebruik van niet-toegestane reserveonderdelen
- gebruik van niet-toegestane accessoires

Claims voor een aansprakelijkheid op grond van de productaansprakelijkheidswet blijven aangetast.

## **LB** Notizen iwwer de Gebrauch

D'Spillsaach ass e Sextoy fir Erwuessener, keen medizineschen Apparat a kee Produkt mat medizineschen oder aneren Heeleegeschäften. Zu der korrekter Nutzung gehéiert och d'Konformitéit mam Quick Start Guide a mat de Warnungen, déi hei opgeléist sinn.

### Warnhiwäiser

#### Risiko fir Verletzunge wéinst Feier/Entzündung!

D'Produkt net mat Waasser läschen. D'Produkt net an d'Feier geheien.

#### Risiko fir Verletzunge bei Kanner!

D'Spillsaach soll aus Kanner net an de Grapp falen.

#### Risiko fir Schied wéinst Magnéitfelder!

Magnéitfelder kënnen mechanesch an elektronesch Komponente wéi z.B. Häerzschrittmacher beaflossen. Produkt net direkt iwwer dem Häerzschrittmacher benotzen. Kontaktéier fir weider Informatiounen d'behandelenden Dokter. Kaarte mat Magnéitsträifen (z.B. Kreditkaarten) net no beim Produkt lagere, well dës duerch deem an Produkt befindleche Magnéit beschiedegt kënnen ginn.

#### Risiko fir Schied wéinst wisselender Temperatur an der Emgëgend!

Wisselend Temperaturen an der Emgëgend (z.B. nom Transport) kënnen zu Bilde vu Kondenswaasser féieren. An dësem Fall soll een d'Spillsaach nëmmen a Betrib huelen, wann et sech der nei Raumtemperatur uegëeasst ass.

#### Sécher Notzung bis zu enger Emgëgendtemperatur vu 50°C.

### Informatiounen iwwer dat däitsch Elektrogesetz a WEEE an Europa

Dësen elektréischen Apparat gouf nom 13. August 2005 fir d'éischt an de Verkéier bruecht. D'ei elektréisch Apparater an elektréischen Deeler därefen no der europäescher WEEE-Direktiv an dem däitschen „Elektro- und Elektronikgerätegesetz“ (ElektroG) net mam normalen Dreck entsuergt ginn. Si mussen am End vun hirer Liwensdauer iwwer de Gemeng hin Recyclingzentren entsuergt ginn. Mir informéiereg Dech gären iwwer d'ei disponibel Recyclingzentren an Denger Emgëgend.

### Hiwäis zu Batterijen/Akkuen/Batteriesetz:

Am Kader vun Verkoop vu Batterijen an Akkue si mir als Händler obligéiert, Dech als Konsument op dat heiten opmierksam ze maachen: Du bann gesetzlech forcéiert, Batterijen an Akkuen ermëzegen. Du muss eis si nom Gebrauch zréckschicken, an enger Recyclingzentren vun der Gemeng ofginn oder gratis beim lokale Verkéier ermëzegen. D'Produkt sinn esou gezeechent:



Dëst Zeechen heescht, dat d'Entsuergung vu Batterijen an Akkuen net d'eer mir normalen Dreck am Konsument geschéien an datt schuedstoffhaltig Batterijen eent vun deenen Zeechen hunn, déi aus enger duerchgestraechter Dreckschécht mam chemesche Symbol vun deem Schwéiermetall bestinn, dat den Ausschlag zur Klassifizierung

als schuedstoffhaltig ginn huet. Déi virdu genannte Symboler bedeiten am Eenzenlen:

Pb = Batterie enthält Blei  
Cd = Batterie enthält Kadmium  
Hg = Batterie enthält Quecksilber



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld erklärt, daß alle elektronischen Produkte am Abgang mit der relevanten Bestimmung von den uwendbaren europäischen Richtlinien 2014/30/EU an 2011/65/EU stinn.

### Haftungsbegrenzung

Triple A Import GmbH an/oder hir Händler sinn responsabel fir Schied, déi duerch dat virsäzlecht oder schwéier fahrlässig Verhalen von der Triple A Import GmbH, e Vertrieeder oder vicarions Agenten estane sinn, wat de gesetzliche Bestimmungen entsprécht. Mat Ausnahm vum Verletzung vum Liewen, vum Kierper a vun der Gesondheet an dem Verstooss géint wesentlech vertraglech Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen), sinn d' Triple A Import GmbH an/oder hir Händler nëmmen haftbar fir Schied, déi weinst virsäzlech oder schwéier fahrlässige Verhalen estane sinn. Däst géllt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitaboussen am Besonnenen. Doriwwer erous ass d' Haftung fir d' Konsumenten, weinst enger iwwerholleher Garantie, ausser am Fall vum virsäzlech oder schwéier fahrlässige Verhalen oder beim Schied a Verletzung vum Liewen, dem Kierper an der Gesondheet an der Verletzung vum wesentliche vertragliche Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen) op déi Schied begrenz, déi beim Vertragsabschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d' Héicht von de vertragstypischen Durchschnittsschied begrenz sinn. Däst géllt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitaboussen am Besonnenen. D' Responsabilitéit vis-à-vis Entrepreneuren ass ausser fir Verletzung vum Liewen, Kierper oder Gesondheet oder beim virsäzlech oder schwéier fahrlässige Verhalte von der Triple A Import GmbH an/oder hiren Händler op Schied, déi beim Vertragsabschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d' Héicht von de vertragstypischen Durchschnittsschied begrenz. Däst géllt och fir indirekten Schued, besonnesch verlorene Gewinn. Keng Haftung gétt fir Schied akzeptéiert weinst:

- D'Ignoréiere von den Instruktiounen
- Den net-bestimmungsgemässe Gebrauch
- net autoriséiert Annerungen
- technesch Annerungen
- D'Benotze von unerlaabten Ersatzdeeler
- D'Benotze von unerlaabten Accessoires

Haftungspréich énnert dem Produktliabilitéitsgesetz bliwen onberéiert.

### HU Használati útmutató

Es egy szexuális játék felnőttek számára, nem orvosi eszköz és a terméknek nem rendelkezik semmilyen orvosi vagy egyéb gyógyító tulajdonságokkal. A rendeltetés szerinti használat magában foglalja a Quick-Start-Guide és az itt felsorolt figyelmeztetések figyelembe vételét is.

### Figyelmeztetések Sérülésveszély égés/gyulladás által

Nem oltsd a terméket tűzzel. Ne dobod tűzbe a terméket.

### Sérülésveszély gyermekek esetében

A terméket gyermekek számára nem elérhető módon tárolod.

### Sérülésveszély mágneses mezők által

A mágneses mezők befolyásolhatják a mechanikus és elektronikus alkatrészeket, mint például a szívritmus-szabályozókat. Ne használj a terméket közvetlenül a szívritmus-szabályozó felett. További tájékoztatásért fordulj orvoshoz. Ne helyezz mágnesesekkel rendelkező kártyákat (pl. hitelkártyák) a termék közelébe, mert a mágnes károsíthatja a terméket.

### Sérülésveszély változó környezeti hőmérséklet miatt

Változó környezeti hőmérséklet esetén (pl. szállítás után) kondenzvíz kialakulása jöhet létre. Csak abban az esetben helyezd üzembe a játékot, ha az igazodott az új környezeti hőmérséklethez.

### Biztonságos használat 50°C-os környezeti hőmérsékletig.



### Útmutatók a német elektronikus irányelvhez és a WEEE-irányelvhez Európában

Esz az elektronikus készüléket 2005. augusztus 13. után hozták először forgalomba. A szállítási terjedelemben lévő elektronikus készülékeket és elektronikai részeket az európai WEEE-irányelv és a német elektronikus és elektronikai törvény (ElektroG), és a mindenkor érvényes nemzeti előírások szerint nem szabad a háztartási hulladékok közé elváltatni. A termék élettartamának végén a kommunális gyűjtőhelyeken keresztül kell őket elváltatni. Szívesen adunk

információt a lakóhely közelében található, megfelelő gyűjtőhelyen keresztül történő visszaadásról.

### Megjegyzések az elemekhez/akkumulátorokhoz/akkumulátor-törvényhez

Az elemek és akkumulátorok értékesítésével összefüggésben az akkumulátor-törvény szerint kereskedőket kötelesek vagyunk az alábbiakra felhívni a figyelmet: Törvényileg köteles vagy az elemeket és az akkumulátorokat leadni. Használat után visszaküldheted hozzánk, lehadhat egy kommunális gyűjtőhelyen vagy térítés nélkül a helyi kereskedésben. A termékek az alábbiak szerint kerültek megjelölésre:



Ezek a jelzések azt jelentik, hogy az elemek és akkumulátorok eltávolításának a felhasználó által nem szabad megtörténnie a háztartási hulladékok közé, és a káros anyagtartalmú elemek jelzéssel vannak ellátva, amely egy kereszttel áthúzott kukaból és a nehézfém kémiai szimbólumából áll, amely meghatározza a szennyező anyagokat való besorolását. A fent említett vegyjelk jelentése részletesen:

Pb = akkumulátor ólmot tartalmaz  
Cd = akkumulátor kadmiumot tartalmaz  
Hg = akkumulátor higanyt tartalmaz



A Triple A Import GmbH, a Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kijelenti, hogy valamennyi elektronikus termék megfelel az alkalmazandó európai irányelvek a 2014/30/EU és a 2011/65/EU vonatkozó rendelkezéseinek.

### A felelősség korlátozása

A Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői felelősséggel tartoznak a Triple A Import GmbH, képviselője vagy megbízott ügynöke által, szándékosan vagy súlyosan gondatlan magatartásból eredő károkat, a törvényi rendelkezéseknek megfelelően. Az élet, az egészség és az egészség, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek megsértése (kardinalis kötelezettségek) kivételével a Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői kizárólag olyan károkat felelnek, amelyek szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartásból erednek. Ez érvényes a közvetett következményi károka is, mint például a meghiúsult nyereség. Továbbá a fogyasztásra jellemző felelősség korlátozott átvállalt garancia miatt, kivéve a szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinalis kötelezettségek) megsértését, amely a szerződéskötéskor jellemzően előrelátható, a szerződésre jellemző átlagos kártérítés összegére korlátozódik. Ez érvényes a közvetett következményi károka is, mint például a meghiúsult nyereség. A vállalkozókkal szembeni felelősség korlátozott, kivéve, ha a Triple A GmbH és/vagy annak kiskereskedői szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinalis kötelezettségek) megsértését tanúsítanak, és egyébként a szerződéskötéskor jellemzően előrelátható, a szerződésre jellemző átlagos kártérítés összegére korlátozódik. Ez érvényes a közvetett károka is, mint például a meghiúsult nyereség. Nem történik felelősségvállalás a következő károkat:

- Az útmutató figyelmen kívül hagyása
- Nem rendeltetés szerinti használat
- Onhatalmú átalakítások
- Műszaki változtatások
- Nem jóváhagyott pótalkatrészek használata
- Nem jóváhagyott tartozékok használata

A termékfelelősségi törvény szerinti felelősségbiztosítási igény érintetlen marad.



### SL Napotki za uporabo

Ta igračka je erotična igračka za odrasle, ni medicinski izdelek in ni izdelek z zdravilnim ali drugačnim učinkom. K pravilni uporabi sodi poštovanje navodil za hiter začetek in tujak navedenih opozoril.

### Opozorila

**Nevarnost požarka zaradi požara/vžiga!**  
Izdelka ne gosti z vodo. Izdelka ne mečite v ogenj.

### Nevarnost požarka pri otrocih!

Igračko hranite izven dosega otrok.

### Nevarnost požarka zaradi magnetnih polj!

Magneta polja lahko vplivajo na mehanske in elektronske komponente, kot je srčni spodbujalnik. Izdelka ne uporabljajte neposredno nad srčnim spodbujalnikom. Za več informacij se obrnite na lečečega zdravnika. Kartice z magnetnim trakom (npr.

kreditne kartice) ne prinašajte u blizino izdelka, saj lahko poškodujejo magnetne, ki se nahajajo na izdelku.

### Nevarnost poškodb zaradi nihanja temperatur okolja!

Spremenjive temperature okolja (npr. po prevozu) lahko pripeljejo do nastanka kondenzata. V tem primeru igračko uporabljajte šele, ko se prilagodi novi temperaturi okolja.

### Varna uporaba do temperature okolice 50 °C.



### Pojasnila k nemškemu zakonu o električnih napravah in OEEO v Evropi

Ta električna naprava je bila prvič dana v promet po 13. avgustu 2005. V obsegu dobave vsebovanih električnih in elektronskih delov ni dovoljeno odlagati med gospodarske odpadke v skladu z evropsko direktivo OEEO in nemškimi zakonimi o električnih in elektronskih napravah (ElektroG)/trenutno veljavni nacionalni predpisi. Ob koncu življenjske dobe izdelka jih je treba oddati pri komunalnih zbirnih mestih. V primeru vrtačila ti radije volje navedemo ustrezno zbirno mesto v tvoji bližini.

### Napotki k baterijam/akumulatorjem/zakonu o baterijah

V zvezi s prodajo baterij in akumulatorjev smo kot trgovec v skladu z zakonom o baterijah zadaljili, da te opozorimo na naslednje: zate velja zakonska obveza za vrtačilo baterij in akumulatorjev. Po uporabi jih lahko pošlješ nazaj, jih vrneš pri komunalnem zbirnem mestu ali pa jih brezplačno vrneš trgovcu na kraju samem. Izdelki so označeni, kot sledi:



Ti znaki pomenijo, da uporabnik baterij in akumulatorjev ne sme oddati med gospodarske odpadke in, da so baterije, ki vsebujejo škodljive snovi označene s enim od teh znakov, sestavljenimi iz prečtanega zabojnika in kemijskega simbola, merodajnega za razvrstitve težke kovine, ki vsebuje škodljive snovi. Predhodno navedeni simboli v posameznem pomenijo:

Pb = baterija vsebuje svinec  
Cd = baterija vsebuje kadmij  
Hg = baterija vsebuje živo srebro



Podjetje Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld izjavlja, da je ta izdelek v skladu z veljavniimi določili uporabljenih evropskih direktiv 2014/30/EU in 2011/65/EU.

### Omejitve odgovornosti

Podjetje Triple A Import GmbH in/ali njegovi trgovci na drobno odgovarjajo za škodo, ki nastane zaradi namernega ali grobo malomarnega obnošanja podjetja Triple A Import GmbH, njegovega zastopnika ali izvajalca, v skladu z zakonskimi določili. Z izjemo ograjenja življenja, telesa in zdravja ali kršitve bistvenih pogodbenih dolžnosti (kardinalne dolžnosti) jamči podjetje Triple A Import GmbH in/ali njegovi trgovci na drobno samo za škodo, ki izhaja iz namernega ali grobo malomarnega ravnanja. To velja tudi za posredno posledično škodo in še posebej za izgubljen dobiček.

V preostalem je škoda do potrošnikov, na podlagi prevzete garancije, razen pri namernem ali grobo malomarnem ravnanju ali pri škodi iz ograjenja življenja, telesa in zdravja in kršitvi bistvenih pogodbenih obveznosti (kardinalne obveznosti) omejena na tipično predvidljivo škodo v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino pogodbeno tipične povprečne škode. To velja tudi za posredno posledično škodo in še posebej za izgubljen dobiček. Do podjetij je odgovornost omejena na tipično predvidljivo škodo v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino pogodbeno tipične povprečne škode, razen pri ograjenju življenja, telesa in zdravja ali namernem ali grobo malomarnem ravnanju podjetja Triple A Import GmbH in/ali njegovih trgovcev na drobno. To velja tudi za posredno škodo, še posebej za izgubljen dobiček.

Odgovornost za škodo v naslednjih primerih ne bo prevzeta:

- neupoštevanje navodil
- nepravilna uporaba
- lastne predelave izdelka
- tehnične spremembe
- uporaba nedovoljenih nadomestnih delov
- uporaba nedovoljene opreme

Zahtevki za odgovornost na podlagi zakona o odgovornosti za proizvod ostanejo nedotaknjeni.



### Napomene o korištenju

Ovaj Toy je igračka za seks namijenjena odraslima, artikl nije medicinski proizvod niti proizvod s medicinskim ili drugim zdravstvenim djelovanjem. U namjensku upotrebu pripada i

pridržavanje uputstva o brzom početku korištenja artikla kao i ovdje navedenih upozorenja.

### Upozorenja

Opasnost od ozljede izazvanog požara/zapaljenjal  
Proizvod ne gasiti vodom. Ne bacati proizvod u vatru.

### Opasnost od ozljeda kod djece!

Igračku čuvati izvan dohvata djece.

### Opasnost od oštećenja uslijed magnetskih polja!

Magnetska polja mogu utjecati na mehaničke i elektroničke komponente kao što je elektrosimulator srca. Proizvod ne koristiti neposredno iznad elektrosimulatora srca. Za daljnje informacije kontaktirajte svojeg liječnika koji provodi liječenje. Kartice s magnetskim trakama (npr. kreditne kartice) ne približavati proizvodu, s obzirom da se iste mogu oštetiti zbog magnetna koji se nalaze na proizvodu.

### Opasnost od oštećenja uslijed promjenjive temperature okoline!

Promjenjive temperature okoline (npr. nakon transporta) mogu dovesti do nastanka kondenzirane vode. U tom slučaju igračku staviti u rad tek nakon što se prilagodi na novu okolnu temperaturu.

### Sigurno korištenje do temperature okolice od 50 °C.



### Napomene o njemačkom Zakonu o električnim i elektroničkim uređajima i Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)

Ovaj električni uređaj prvi je puta stavljen u promet nakon 13. kolovoza 2005. godine. Električni uređaji i elektronički dijelovi koji su sadržani u isporuci ne smiju se zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom u skladu s europskom Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) te njemačkim Zakonom o električnim i elektroničkim uređajima/vozećim nacionalnim propisima. Proizvođači se na kraju životnog vijeka moraju zbrinuti u lokalnim reciklažnim dvorištima. Sa zadovoljstvom ćemo Vas informirati u slučaju povrata odgovarajućem reciklažnom dvorištu u Vašoj blizini.

### Napomene o baterijama/akumulatorima/Zakonu o baterijama

U pogledu prodaje baterija i akumulatora, mi smo kao trgovac obvezatni prema Zakonu o baterijama skrenuti Vam kao potrošaču pozornost na sljedeće: Vi ste prema zakonu obvezatni vratiti baterije i akumulatore. Nakon korištenja možete nam ih poslati natrag ili predati u lokalnom reciklažnom dvorištu ili bez naknade u trgovini na licu mjesta. Proizvođači su označeni na sljedeći način:



Ovi znakovni znaci za potrošača baterije i akumulatore ne smije zbrinjivati zajedno s kućnim otpadom i da su baterije koje sadrže štetne tvari označene jednim od ovih znakova, a koji se sastoje od prekrizane kante za otpad i kemijskog simbola za teški metal koji je odlučujući pri uvrštavanju baterije kao baterije koja sadrži štetne tvari. Naprijed navedeni simboli imaju sljedeće značenje:

Pb = baterija sadrži olovo  
Cd = baterija sadrži kadmij  
Hg = baterija sadrži živu



Tvrtka Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld izjavlja da su svi elektronički proizvodi u skladu s odgovarajućim odredbama primjenjivih evropskih Direktiva 2014/30/EU i 2011/65/EU.

### Ograničenje od odgovornosti

Sukladno zakonskim odredbama, Triple A Import GmbH i/ili njihove trgovine na malo preuzimaju odgovornost za oštećenja koja nastanu uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH, njezinog zastupnika ili asistenta. S izuzetkom kod ozljeda opasnih po život, tijelo ili zdravlje ljudi, kao i kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze), tvrtka Triple A Import GmbH i/ili njezine trgovine na malo preuzimaju odgovornost samo za oštećenja koja su nastala uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja. To vrijedi i za posredne posledične štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Uostalom, jamstva prema potrošačima temeljem preuzete garancije ograničena su - osim kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja ili kod oštećenja izazvanih ozljedama opasnih po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze) - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne posledične štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Jamstva prema poduzećima ograničena su - osim kod ozljeda opasnih po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH i/

или нjezinих трговина на мало - на шете типичне и предвидive kod угорновог послованja, kao uсталом и на висину просječnih шета типичних kod угорновог послованja. То vrijеди и за посредне шете, посебнице kod пропуштених прихода. Не преузима се одговорност за оштећења настала услед:

- неспрдржаванja упута
- напамјенског кориштења производа
- самостално изведених преинака
- техничких измјена
- кориштења резервних дијелова које произвођач није одобрио
- кориштења неodobрене опреме уз производ

Prava iz jamstva temeljem zakona o jamstvu proizvoda ostaju nepovrijeđena.

## **BG** Указанja за употреба

Това е секс играчка за вjзрастни, а не медицински продукт или продукт за медицински или друг вид лечебни цели. Към правилното му приложене спада и спазването на краткото ръководство за употреба, както и на тук посочените предупреждения.

## **Предупреждения** **Опасност от нараняване вследствие на пожар/ възпламеняване!**

Не гасете продукта с вода. Не излагайте продукта на огън.

## **Опасност от нараняване на деца!**

Съхранявайте секс играчката на място, недостъпно за деца.

## **Опасност от повреда вследствие на магнитните полета!**

Магнитните полета могат да повлияят на механични и електронни компоненти, като напр. електрически кардиостимулатори. Не използвайте продукта директно над електрически кардиостимулатор. За повече информация се свържете с левукацион си лекар. Не поставяйте карти с магнитни ленти (напр. кредитни карти) в близост до продукта, тъй като те могат да бъдат повредени от намиращите се в продукта магнити.

## **Опасност от повреда вследствие на промяна в температурата на околната среда!**

Промяната в температурата на околната среда (напр. след транспортиране) може да доведе до образуване на конденз. В този случай използвайте секс играчката едва след като се е адаптирала към новата температура.

## **Безопасно използване при температура на околната среда до 50°C.**

## **Указанja относно германския Закон за електрическо и електронно оборудване и OEEE в Европа**

Този електроуред е пуснат за първи път в търговската мрежа след 13 август 2005 г. Съгласно европейската Директива относно отпадиците от електрическо и електронно оборудване (OEEE) и германския Закон за електрическото и електронно оборудване (ElektroG)/съответното приложимо национално законодателство съдържащите се в обема на доставката електрически уреди или електронни части не трябва да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадици. След излизане от употреба те трябва да се изхвърлят на определените за целта общински пунктове за събиране на отпадици. С удоволствие ще Ви информираме за най-близкия до Вас пункт за събиране на отпадици, където можете да ги предадете.

## **Указанja относно батерии/ акумулатори/ Закона за батерии**

Във връзка с търговията с батерии и акумулатори, съгласно Закона за батериите, ние като търговец сме задължени да информираме потребителите относно следното: Законът Ви задължава да върнете негодите за употреба батерии и акумулатори. След като батериите се изтопят, можете да ни ги изпратите обратно, да ги предадете в общински пункт за събиране на отпадици или да ги върнете безплатно в търговските обекти на място. Продуктите са обозначени, както следва:



Тези символи означават, че потребителят не трябва да изхвърля батериите и акумулаторите заедно с останалите битови отпадици и че батериите, съдържащи вредни вещества, са обозначени с един от тези символи, състоящи се от зачеркната с кръст кофа за отпадици и химичния символ на тежкия метал, който се класифицира като вреден. Посочените по-горе символи имат следното значение:

Pb = батерията съдържа олово  
Cd = батерията съдържа кадмий  
Hg = батерията съдържа живак



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
декларира, че всички електронни продукти отговарят на съответните разпоредби на приложимите европейски Директиви 2014/30/ЕС и 2011/65/ЕС.

## **Ограничаване на отговорността**

Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори неясат отговорност съгласно законовите разпоредби за щети, които са причинени вследствие на умишлени действия или груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH, негов представител или помощник в дейността. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост и на нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“) Triple A Import GmbH и/или негов дистрибутор отговарят само за щети, които са причинени вследствие на умишлени действия или груба небрежност. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на умишлени действия и груба небрежност или при щети, произтичащи от увреждане на живота, здравето и телесната цялост, или от нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“), отговорността спрямо потребителите въз основа на поета гаранция е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договорното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост или на умишлени действия и груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори, отговорността спрямо предприятия е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договорното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Не се поема отговорност за щети, причинени от:

- неспазване на упътването
- използване извън предназначението
- самоволни преустройства
- технически промени
- използване на незаповолени резервни части
- използване на незаповолени принадлежности

Запазено се правото за търсене на отговорност по реда на Закона за отговорността на производителя.



## **CS Pokyny pro použití**

Tato pomůcka je sexuální hračka pro dospělé, žádný zdravotnický prostředek a žádný výrobek s medicínským nebo jiným léčivým účinkem. K použití v souladu s určením patří rovněž respektování návodu Quick Start Guide a zde uvedených výstražných upozornění.

## **Výstražná upozornění** **Nebezpečí zranění v důsledku požáru/vzplanutí!** Výrobek nehas vodou. Výrobek nevhazuj do ohně.

## **Nebezpečí zranění dětí!** Pomůcku uchovávej mimo dosah dětí.

**Nebezpečí poškození vlivem magnetických polí!**  
Magnetické pole mohou mít vliv na mechanické a elektronické komponenty, např. na kardiostimulátor. Výrobek nepoužívejte přímo nad kardiostimulátorem. Další informace ti poskytne tvůj ošetřující lékař. V blízkosti výrobku se neshmýej nacházet žádné karty s magnetickým proučkem (např. kreditní karty), neboť by mohlo dojít k jejich poškození magnetem na výrobku.

## **Nebezpečí poškození v důsledku proměnlivých okolních teplot!**

Proměnlivé okolní teploty (např. po přepravě) mohou vést k tvorbě kondenzátu. V takovém případě uveď pomůcku do provozu až po její aklimatizaci na novou okolní teplotu.

## **Bezpečné používání při okolní teplotě až do 50 °C.**



**Upozornění k německému zákonu o elektrických a elektronických zařízeních a WEEE v Evropě**  
Tento elektrický přístroj byl poprvé uveden na trh po 13. srpnu 2005. Elektrická zařízení a elektronické součástky, které jsou součástí dodávky, neshmýej být podle evropské směrnice WEEE a německého zákona o elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG) platných národních předpisů vyhovovány do domovního odpadu. Po uplynutí doby životnosti musejí být odevzdány k likvidaci



do komunálního sběrného dvora. Případně tě rádi budeme informovat o vhodném sběrném dvoře v tvém okolí.

## Upozornění k bateriím/akumulátorům/zákonu o bateriích

V souvislosti s prodejem baterií a akumulátorů jsme jako prodejce podle německého zákona o bateriích povinni upozornit tě na spotřebitele na následující: Máš ze zákona povinnost vrátit baterie a akumulátory. Po použití je můžeš zaslat na naši adresu, odešleš je do komunálního sběrného dvora nebo bezplatně přímo v prodejně. Produkty jsou označeny následujícím způsobem:



Tyto značky znamenají, že baterie a akumulátory nesmí spotřebitel vyřazovat do domovního odpadu. Baterie obsahující znečišťující látky jsou označeny symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickou značkou těžkého kovu, který je rozhodující pro klasifikaci jako znečišťující látky. Výše uvedené symboly mají následující význam:

Pb = baterie obsahuje olovo  
Cd = baterie obsahuje kadmium  
Hg = baterie obsahuje rtuť.

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld prohlašuje, že všechny elektronické výrobky jsou v souladu s příslušnými ustanoveními použitelných směrnic Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU a 2011/65/EU.

## Omezení odpovědnosti

Společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci odpovídají podle zákonných ustanovení za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH, jejich zástupců nebo pověřenců. S výjimkou újmou na životě, těle nebo zdraví a porušení podstatných smluvních povinností (kardinálních povinností) odpovídá společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci pouze za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména úšly zisk. V ostatních případech je odpovědnost vůči spotřebitelům na základě převzaté záruky s výjimkou škod způsobených úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí či újmou na životě, těle nebo zdraví a porušením podstatných smluvních povinností (kardinálních povinností) omezena na typické škody předvidatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména úšly zisk. Věci podnikatelským subjektům je odpovědnost s výjimkou škod způsobených újmou na životě, těle nebo zdraví či úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH a/nebo jejich jednotlivých autorizovaných prodejců omezena na typické škody předvidatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé škody, zejména úšly zisk. Převzetí odpovědnosti za škody je vyloučeno v případě:

- nerespektování návodu
- použití v rozporu s určením
- svévolných přestaveb
- technických změn
- použití neschválených náhradních dílů
- použití neschváleného příslušenství

Nároky vyplývající ze zákona o odpovědnosti za škody způsobenou vadou výrobku zůstávají nedotčeny.

## PL Wskazówki użytkowania

Zabawka jest seks-zabawką dla dorosłych, nie jest natomiast produktem medycznym lub produktem, którego użycie skutkuje efektem medycznym lub innym efektem leczniczym. Do użytkowania zgodnego z przeznaczeniem należy również przestrzegać skróconej instrukcji obsługi, jak i przedstawionych tutaj ostrzeżeń.

## Ostrzeżenie

### Ryzyko powstania obrażeń spowodowanych pożarem/zapaleniem!

Nie należy gasić urządzenia wodą. Nie należy wrzucać produktu do ognia.

### Ryzyko powstania obrażeń w przypadku użytkowania przez dzieci

Zabawkę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

### Ryzyko uszkodzenia spowodowane polem magnetycznym!

Pola magnetyczne mogą wywierać wpływ na działanie mechanicznych i elektronicznych komponentów np. rozrusznik serca. Produktu nie należy używać bezpośrednio nad rozrusznikiem

serca. Szczegółowych informacji w tym zakresie udzieli lekarz prowadzący. W pobliżu urządzeń nie należy przechowywać kart z polem magnetycznym (np. kart kredytowych), ponieważ mogą one ulec uszkodzeniu wskutek działania magnesów znajdujących się w urządzeniu.

### Ryzyko uszkodzenia spowodowane zmieniającą się temperaturą otoczenia!

Zmiana temperatury otoczenia (np. w wyniku transportu) może skutkować tworzeniem się osadu kondensacyjnego. W tym przypadku należy użyć zabawki dopiero w momencie, kiedy dopasuje się do temperatury otoczenia.

### Bezpieczne stosowanie do temperatury otoczenia 50°C.

## **Wskazówki dotyczące nieemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym oraz dyrektywy WEEE w Europie**

Do urządzenia elektryczne zostało wprowadzone po raz pierwszy do obrotu po 13 sierpnia 2005 roku. Zgodnie z dyrektywą europejską WEEE oraz niemiecką ustawą o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym / obowiązywanymi na terenie kraju przepisami nie należy wyrzucać wchodzących w skład zestawu urządzeń oraz części elektronicznych do domowych pojemników na odpady. Zużyte produkty należy utylizować w komunalnych jednostkach składowania. W przypadku chęci zwrotu poinformujemy Cię o odpowiednich punktach zbiórki takich odpadów w Twojej gminie.

## Wskazówki dotyczące baterii / akumulatorów / ustawy o akumulacjach

W związku ze sprzedażą baterii oraz akumulatorów zgodnie z ustawą o bateriach jesteśmy jako sprzedawcy zobowiązani do poinformowania Ciebie, jako konsumenta, o: obowiązku zwrotu baterii oraz akumulatorów; możliwości odesłania ich do nas, do lokalnych punktów zbiórki lub bezpłatnego zwrotu do lokalnego sprzedawcy po ich zużyciu. Produkty są oznakowane w następujący sposób:



Te oznaczenia informują, że nie należy wyrzucać baterii i akumulatorów do domowych pojemników na odpady oraz o obecności szkodliwych substancji w bateriach opatrzonych znakiem przekreślonego śmiećnika i symbolu chemicznego metalu ciężkiego skłasyfikowanego jako substancja szkodliwa. Wyżej wymienione symbole oznaczają:

Pb = bateria zawiera ołów  
Cd = bateria zawiera kadm  
Hg = bateria zawiera rtuć

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld oświadcza, że wszystkie produkty elektroniczne są zgodne z zapisami znajdującymi zastosowanie w tym zakresie Dyrektywy Unii Europejskiej 2014/30/EU i 2011/65/EU.

## Ograniczenie odpowiedzialności

Firma Triple A Import GmbH i/lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają zgodnie z przepisami prawnymi za szkody, które powstały w wyniku celowego lub rażąco niedbalogo działania firmy Triple A Import GmbH, jej przedstawiciela lub osób wykonujących powierzone im zobowiązania. Firma Triple A Import GmbH i/lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają wyłącznie za szkody powstałe w wyniku ich celowego lub rażąco niedbalogo działania za wyjątkiem narazenia na utratę życia, uszkodzenie ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzestrzegania zobowiązań wynikających z umowy (obowiązków karydinalne). Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku.

W pozostałym zakresie ograniczona jest odpowiedzialność za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy względem użytkowników na podstawie udzielonej gwarancji, z wyłączeniem celowego lub rażąco niedbalogo działania lub w przypadku powstania szkód wynikłych z narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzestrzegania zobowiązań wynikających z umowy (obowiązków karydinalne). Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Odpowiedzialność cywilna względem przedsiębiorstwa za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy jest ograniczona z wyłączeniem powstania szkód wynikłych z narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia oraz celowego lub rażąco niedbalogo działania firmy Triple A Import GmbH i/lub jej detalistów. Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Wyklucza się odpowiedzialność za szkody powstałe z powodu:

- nerespectarea instrucțiilor de utilizare,
- utilizarea necorespunzătoare a produsului,
- modificările neautorizate,
- utilizarea pieselor de schimb neautorizate,
- utilizarea accesoriilor neautorizate.

Răspunderea de titlu a producătorului este asigurată în baza instrucțiilor de utilizare și a informațiilor de produs.

## SK **Upozornění týkající se používání**

Výrobek je erotickou pomůckou pro dospělé, nejde o lékařský výrobek ani o výrobek s lékařským nebo jiným léčebným účinkem. K náležitému použití patří aj respektování návodu na rychlé začatí používání jako aj výstražných upozornění, které sú tu uvedené.

### **Výstražné upozornění**

**Nebezpečnost poranění požiarom/vznietením!**  
Výrobek nehlas vodu. Výrobek neházet do ohně.

### **Nebezpečnost poranění dětí!**

Pomůcku uschovávat mimo dosahu dětí.

### **Nebezpečnost poškození magnetickými poli**

Magnetické pole mohou ovlivnit mechanické a elektrické komponenty, ako například kardiostimulátor. Výrobek nepoužívat přímo nad kardiostimulátorem. Na další informace se ptát svého ošetřujícího lékaře. Karty s magnetickým průzkum (napr. kreditní karty) neumístějte do blízkosti výrobku, protože se mohou poškodit magnetními nacházejícími sa na výrobku.

### **Nebezpečnost poškození meniacimi sa teplotami okolia!**

Meniace sa teploty okolia (napr. po preprave) môžu spôsobiť tvorbu kondenzovanej vody. V tomto prípade pomôcku vyzdvážaj do predvázky až potom, ako sa prispôbia teplotě okolia.

### **Bepečné používanie do teploty okolia 50 °C.**

## **Pokyny k nemeckému zákonu o elektrických zariadeniach a smernici o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) v Európe**

Toto elektrické zariadenie bolo prvýkrát uvedené do obehu po 13. auguste 2005. Elektrické zariadenia a elektrické diely nachádzajúce sa v obsahu dodávky nesmú byť podľa európskej smernice OEEZ a nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach (ElektroG) a zakazujú platných národných predpisov likvidované spolu s komunálnym odpadom. Po skončení ich životnosti musia byť tieto výrobky zlikvidované prostredníctvom komunálnych zberní. V prípade vrátenia či radi poskytneme informáciu o príslušnej zberni v tvojej blízkosti.

## **Pokyny k batériám/akumulátorom/zákonu o batériách**

V súvislosti s prevádzkou batérií a akumulátorov fa ako spotrebiteľ musíme z pozície predácu podľa zákona o batériách upozorniť na tieto skutočnosti: Zo zákona ti vyplýva povinnosť vrátenia batérií a akumulátorov. Môžeš nám ich po použití zaslať späť, odovzdať v komunálnej zberni alebo bezplatne vrátiť v lokálnom obchode. Výrobky sú označené nasledovne:



Tieto značky znamenajú, že spotrebiteľ nesmie batérie a akumulátory likvidovať prostredníctvom komunálneho odpadu, a že batérie obsahujúce škodlivé látky sú označené jednou z týchto značiek, skladajúcou sa z prečiarknutej nádoby na odpad a chemickéj značky ľahkého kovu rozhodujúceho pre klasifikáciu obsahu škodlivých látok. Vyššie uvedené symboly znamenajú jednotlivú:

Pb = batéria obsahuje olovo  
Cd = batéria obsahuje kadmium  
Hg = batéria obsahuje ortuť

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkerweg 3, 33609 Bielefeld vyhlasuje, že všetky elektronické výrobky sú v súlade s príslušnými ustanoveniami aplikovateľných európskych smerníc 2014/30/EU a 2011/65/EU.

### **Obmedzenie záruky**

Spoločnosť Triple A Import GmbH a/alebo jej maloobchodní predajcovia ručia za škody, ktoré boli spôsobené úmyselným alebo hrubo nebanlivým konaním Triple A Import GmbH, zástupcu alebo pomocníka, podľa zákonných ustanovení. S výnimkou ublíženia na živote, tele a zdraví a porušenia podstatných zmluvných povinností (základné povinnosti) ručí Triple A Import GmbH a/alebo jej ma-

loobchodní predajcovia len za škody, ktoré vyplývajú z úmyselného alebo hrubo nebanlivého konania. Toto platí aj pre nepriame následné škody ako obzvlášť užší zisk. V ostatnom je ručenie voči spotrebiteľom, na základe prevzaté záruky, obmedzené okrem pri úmyselnom alebo hrubo nebanlivom konaní alebo pri škodách vyplývajúcich z ublíženia na živote, tele a zdraví a porušení podstatných zmluvných povinností (základné povinnosti), na škody, ktoré sú typicky predvídateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre nepriame následné škody ako obzvlášť užší zisk. Voči firmám je ručenie okrem pri ublížení na živote, tele a zdraví alebo úmyselného alebo hrubo nebanlivého konaní spoločnosti Triple A Import GmbH a/alebo jej maloobchodníkov obmedzené na škody typicky predvídateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre nepriame škody, obzvlášť užší zisk. Záruka sa nepreberá za škody vyplývajúce z týchto skutočností:

- Nedodržanie návodu
- Neprimerané použitie
- Svojevôľne prestavby výrobku
- Technické zmeny
- Použitie nepovolených náhradných dielov
- Použitie nepovoleného príslušenstva

Nároky na ručenie na základe zákona o zodpovednosti za škodu spôsobenú chybou výrobku zostávajú nedotknuté.

## **RO Instrucțiuni privind utilizarea**

Jucăria este o jucărie sexuală pentru adulți, nu este o produs medical sau un produs medical sau cu alte proprietăți terapeutice. Pentru o utilizare corectă trebuie respectat atât Ghidul Quick-Start, cât și avertismentele prezentate mai jos.

### **Avertizări**

#### **Risc de rănire datorită incendiului / aprinderii!**

Nu stinge produsul cu apă. Nu arunca produsul în foc.

#### **Risc de rănire la copii!**

Nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor.

#### **Risc de deteriorare datorită câmpurilor magnetice!**

Câmpurile magnetice pot influența componentele mecanice și electronice, cum ar fi de ex. Stimulatorul cardiac. Nu folosiți produsul direct deasupra stimulatorului cardiac. Pentru mai multe informații solicitați statul medicului dvs. curant. Nu apropiați cardurile cu bandă magnetică (de ex. cărți de credit) de produs, deoarece acestea se pot deteriora datorită magneților aflați pe produs.

#### **Pericol de deteriorare datorită temperaturilor ambientale oscilante!**

Temperaturile înconjurătoare oscilante (de ex. după transport) pot cauza formarea condensului. În acest caz, puneți jucăria în funcțiune doar după ce s-a adaptat la noua temperatură ambientală.

#### **Utilizare sigură la o temperatură ambientală de până la 50°C.**

#### **Indicații privind Legea germană referitoare la echipamentele electrice și DEEE în Europa**

Acest aparat electric fa fost pus pentru prima dată în circulație după 13 august 2005. Aparatele electrice și componentele electronice din pachetul de livrare nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere conform Directivei europene DEEE și a Legii germane privind echipamentele electrice și electronice (ElektroG) / reglementările naționale aplicabile. La sfârșitul duratei de viață a produsului trebuie predate punctelor comunale de colectare. În cazul unui retur, ne face plăcere să vă informăm cu privire la punctele de colectare corespunzătoare din apropierea dvs.

#### **Indicații referitoare la baterii/acumulatori/Legislație specifică deșeurilor de baterii și acumulatori**

În legătură cu comercializarea bateriilor și acumulatoarelor suntem obligați în calitate de comercianți, în temeiul legislației specifică deșeurilor de baterii și acumulatori, să vă atragem atenția în calitate de consumatori asupra următoarelor: Sunteți obligat legal să returnați bateriile și acumulatoarele. După utilizare puteți să ni le returnați, să le predați la un punct de colectare sau să le predați gratuit unui magazin. Produsele sunt marcate după cum urmează:



Aceste simboluri înseamnă, că eliminarea bateriilor și acumulatoarelor nu are voie să fie efectuată împreună cu deșeurile menajere de către consumatori și, că bateriile care conțin substanțe toxice sunt prevăzute cu unul din aceste simboluri, formate dintr-un container tăiat cu o linie și simbolul chimic al metalului greu pentru clasificarea de substanță

toxică. Simbolurile menționate anterior semnifică:

Pb = bateria conține plumb  
Cd = bateria conține cadmiu  
Hg = bateria conține mercur



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
declară, că toate produsele electronice corespund  
prevederilor corespunzătoare ale Directivelor Europene  
aplicabile 2014/30/UE și 2011/65/UE.

### Limitarea răspunderii

Conform reglementărilor legale, Triple A Import GmbH și/ sau distribuitorii săi sunt răspunzători pentru prejudiciile cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH, a unui reprezentant sau delegat al acesteia. Cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea obligațiilor contractuale (obligații materiale) Triple A Import GmbH și/ sau distribuitorii săi sunt răspunzători numai pentru prejudiciile cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. În plus, răspunderea față de consumatori, în temeiul unei garanții, cu excepția prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe sau a punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea obligațiilor contractuale (obligații materiale) cu privire la daunele tipice care pot fi prevăzute la încheierea unui contract, este limitată ca și cuantum la daunele medii tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. Față de comercianți, răspunderea este limitată, cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale, a prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH și/ sau a distribuitorilor săi, la daunele tipice care pot fi prevăzute la încheierea unui contract, iar cuantum este stabilit în funcție de daunele medii tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de:

- nerespectarea acestui manual
- utilizarea necorespunzătoare
- modificări neautorizate
- modificări tehnice
- utilizarea pieselor de schimb neautorizate
- utilizarea accesoriilor neautorizate

Creanțele privind răspunderea, în baza Legii privind răspunderea pentru produs, rămân neatinsse.